



Los carducos acampan y encienden fuegos. Los griegos deciden marchar con provisiones.
(IV 1, 11-12)

NOTAS

πλείους N. Pl Masc. de πλείων, πλείον. Este adjetivo tiene un doble tema: nasal en todos sus casos y silbante en algunos de ellos. Del doble tema nasal o silbante, escoge el silbante = *muchos*

συνελέγησαν 3º pl. aor. ind.pas. de λέγω *se hubieran reunido*.

ἄν Partícula modal. Aporta un valor condicional al aoristo

πολὸν *una gran parte*.

ἔδοξε *pareció bien*.

συνελθοῦσι participio atributivo en dativo que va con los dativos que le siguen

εἰ μέντοι τότε πλείους συνελέγησαν, ἐκινδύνευσεν

ἄν διαφθαρήναι πολὸν τοῦ στρατεύματος. καὶ ταύτην

μὲν τὴν νύκτα οὕτως ἐν ταῖς κώμας ἠγλίσθησαν· οἱ

δὲ Καρδοῦχοι πυρὰ πολλὰ ἔκαιον κύκλω ἐπὶ τῶν

ὀρέων καὶ συνεώρων ἀλλήλους. ἅμα δὲ τῇ ἡμέρᾳ 5

συνελθοῦσι τοῖς στρατηγοῖς καὶ λοχαγοῖς τῶν

Ἑλλήνων ἔδοξε τῶν τε ὑποζυγίων τὰ ἀναγκαῖα

καὶ δυνατώτατα ἔχοντας πορεύεσθαι, καταλιπόντας

τᾶλλα, καὶ ὅσα ἦν νεωστὶ αἰχμάλωτα ἀνδράποδα ἐν

τῇ στρατιᾷ πάντα ἀφεῖναι.